



# INVESTIGACIÓN PROPIA SOBRE PLANTAS

PARA EL CUIDADO CORPORAL

2022 -2024

**ENCUENTRO DE SABEDORES**

Territorio Indígena Unido de los Ríos Isana y Surubí



# 1 SOBRE EL PROCESO



# INVESTIGACIÓN PROPIA SOBRE PLANTAS

PARA EL CUIDADO CORPORAL

**2022 -2024**



## **TERRITORIO INDÍGENA UNIDO DE LOS RÍOS ISANA Y SURUBÍ**

### **Investigadores:**

Daniel Gonzalez Sarmiento y Milena Joaquín Patiño

### **Sabedores:**

María Valencia Isana, Eunice López García, Mateo Bernal, David Torres Rodríguez, Ismelda Torres Rodríguez, Mario Villegas Villegas, Meri Gregorio Rey, Sandra Milena Velasquez Gregorio, Lorenza Valencia Amaya, Priscila Jordán Lina, Mercedes Joaquín Lina, Reinel Torres Rodríguez, Suzana López Ramírez, Amalia Abraham Valencia, Martha Joaquina Rosa, Miguel Joaquín Lina, Fernadno Villegas Rodríguez, Beatriz Valencia López, María Jordán Suárez, Tomás Valencia Hernández, Ofelia Valencia Camuti, Henry Valencia Camuti, Patricia Rodríguez Ramirez, Juan Barón, Melania Bernal, Pedro Valencia Valencia, Magola Sarmiento Gómez, Amelia Valencia Hernández, Anita Gregorio Vegonia, Safira Rodríguez Mariano

### **Apoyo técnico:**

Miller García Valencia, John Jaider Valencia López, Nilson Hernández Quintino

## **FUNDACIÓN GAIA AMAZONAS**

### **Apoyo técnico:**

Ricardo de la Pava y Andrea Maussa

### **Diagramación y diseño:**

Paola Torres Yanquén

### **Fotografías:**

Felipe Rodríguez

### **Con el apoyo de:**

**TerrIndígena, Agence Française de Développement (AFD) y Le Fonds français pour l'environnement mondial (FFEM)**



INTRODUCCIÓN - INTRODUCCIÓN -



Nosotras y nosotros, gente ñamepaco, nos reconocemos y somos reconocidos por los pueblos indígenas amazónicos por el profundo conocimiento que poseemos en *el manejo de las plantas para el cuidado de la vida.*

Nuestro conocimiento tradicional fue dado desde el origen, es unidad de pensamiento, nos orienta en el manejo del territorio y es por sí mismo ejercicio de gobierno. Hoy desde nuestra autonomía, autodeterminación y con el fin de garantizar la pervivencia física y cultural de nuestro pueblo tomamos la decisión de formalizar nuestro territorio indígena como Entidad Territorial.

Pensando en nuestro futuro, desde hace 15 años y mediante ejercicios de investigación propia, hemos podido valorar la amplitud e importancia de nuestros conocimientos asociados al manejo de cerca de **90 enfermedades** mediante el uso de más de **200 plantas**. Desde hace un tiempo, un grupo especializado de investigadores, designados por el Consejo Indígena, nos encontramos profundizando en nuestros saberes sobre plantas para el cuidado corporal. El propósito, además de fortalecer nuestros conocimientos, es seguir avanzando en este diálogo intercultural y llevar este ejercicio a un siguiente nivel, en el que posiblemente participen nuevos aliados de tipo comercial y/o académico y podamos pensar en el desarrollo de una economía local, basada en estos saberes, que sea ecológica y culturalmente pertinente.

Previo al Encuentro de Sabedores, la investigación nos llevó a identificar **19 plantas** que se estima presentan beneficios para el cuidado corporal. Este Encuentro lo pensamos como un espacio en el que pudiéramos contar lo que hemos hecho, y desde ahí, priorizar y profundizar en el conocimiento que se tiene sobre estas plantas ya identificadas; se llevó a cabo entre los días 13 y 16 de mayo de 2024 y contó con la participación de representantes de las 15 comunidades del **Territorio Indígena Unido de los Ríos Isana y Surubí** y con más de **30 sabedores** designados por los capitanes de cada comunidad. Es así como nos propusimos trabajar en:

- i. Saber si el conocimiento que se tiene sobre las plantas y su función es compartido por el conjunto de sabedores del Territorio.
- ii. Verificar su efectividad probada: saber si los sabedores consideran que las plantas efectivamente cumplen la función con la que se asocian.
- iii. Conocer los rasgos propios de las 6 plantas que fueron priorizadas, estos son: su disponibilidad y abundancia, la o las partes de la planta que se utilizan, la manera en que se obtiene y se procesa, cómo se usa y posibles recomendaciones.
- iv. Establecer unos principios orientadores para el manejo de este conocimiento tradicional dentro y fuera del territorio, y de cara a un posible uso comercial de este conocimiento.

Como resultados esenciales de este espacio, se establecen esos principios y recomendaciones que tanto mujeres como hombres sabedores consideraron importantes para abordar el tema de la medicina tradicional, y se escogieron dos plantas para que sean investigadas con más profundidad en su efectividad para el cuidado corporal.

# LA HISTORIA DEL PROCESO



**INVESTIGACIÓN PROPIA SOBRE PLANTAS**  
PARA EL CUIDADO CORPORAL

# TODO TIENE UN ORIGEN



Este conocimiento se remonta al origen del pueblo ñamepaco y asegurar que el conocimiento asociado al uso de las plantas para fines medicinales se siga transmitiendo de generación en generación es muy importante para seguir fortaleciendo las costumbres del pueblo ñamepaco y el manejo que este hace de su territorio, para una mejor gobernanza.

## 2009

Fortalecimiento de los conocimientos de medicina tradicional y transmisión de conocimiento

El proceso de investigación propia en medicina tradicional.

Junto a la Fundación Gaia Amazonas se diseñó un formato de encuesta que fue realizada por cada investigador.

Los capitanes del territorio formaron un equipo con un **investigador** y un **sabedor** en cada una de las comunidades.

Se lograron **874 encuestas** que hoy están reunidas en **47 libros** y que dan cuenta del manejo de más de **90 enfermedades** mediante el uso de más de **200 plantas**, **9 insectos** y **1 hongo**.

## 2010

# 2022

Sesión de Consejo Indígena - agosto de 2022. **7 funciones validadas** desde el conocimiento propio que se relacionaron con el cuidado corporal: *caída de cabello, quemadura, manchas en cuerpo o cara, dolor de ojos, salpullido, jabón tradicional, cuidado de la piel y dolor de pezón.*

Se diseñó una encuesta que fue diligenciada por diferentes actores del territorio entre: capitanes, sabedoras, sabedores, pastores y otros. Gracias a esta encuesta se pudo contar con un **diagnóstico del conocimiento compartido**, y se pudo generar un **primer listado de plantas** para dar inicio al trabajo.

Sesión de Consejo Indígena - noviembre de 2022. Presentación de los resultados de las encuestas.

Lograr un listado preliminar de **15 plantas** asociadas a estas **7 funciones**, y conformar un equipo de 2 investigadores (*Daniel Gonzalez y Milena Joaquín*), **3 sabedoras** (*Amelia Valencia, Anita Gregorio y Melania Ana Bernal*) y **1 sabedor** (*Mateo Bernal*), de las comunidades de Matraca, sobre el río Isana, y de Wassay, sobre el río Surubí.

## 2023

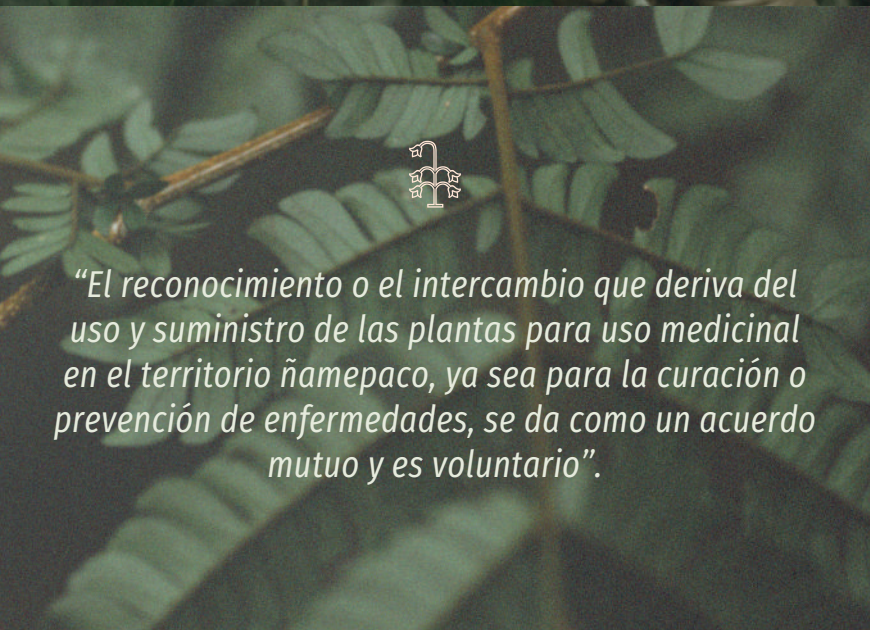
Para este Encuentro redefinimos el conjunto de funciones sobre las cuales trabajar, así: 1. *irritación del pezón*, 2. *crecimiento de cabello*, 3. *protector solar*, 4. *quemadura de fogón*, 5. *manchas en la cara*, 6. *jabón para prevenir arrugas* y 7. *tinturar canas*.

Inicia una serie de recorridos liderados por los investigadores locales para profundizar sobre el conocimiento que las sabedoras y el sabedor tienen sobre cómo tratar ciertas enfermedades y para conocer de primera mano la manera en que se obtienen, se procesan y se aplican las plantas para cada función.

Con base en estos dos ejercicios anteriores, a inicios de 2024 se lleva a cabo un trabajo de reconocimiento y de colecta de plantas. Es así como previo al Encuentro de Sabedores se cuenta con un nuevo listado de un total de 19 plantas identificadas con sus fotos y sus respectivas fichas.



## 2024



*“El reconocimiento o el intercambio que deriva del uso y suministro de las plantas para uso medicinal en el territorio ñamepaco, ya sea para la curación o prevención de enfermedades, se da como un acuerdo mutuo y es voluntario”.*





**¡ESTAMOS LISTOS PARA LLEVAR A CABO ESTE IMPORTANTE ENCUENTRO!**

Un espacio para detallar y analizar una iniciativa productiva con relación al uso de plantas para el cuidado corporal en armonía con las actividades cotidianas y la cultura en

**EL TERRITORIO INDÍGENA UNIDO DE  
LOS RÍOS ISANA Y SURUBÍ**

# 2



# ENCUENTRO DE SABEDORES

# ENCUENTRO DE SABEDORES

TERRITORIO INDÍGENA UNIDO DE LOS RÍOS ISANA Y SURUBÍ



# I

• OBJETIVO •

Conocimiento compartido




*Saber si el conocimiento que se tiene sobre las plantas y su función es compartido por el conjunto de sabedores del territorio.*

En este documento encontrarás de manera detallada la sistematización de las actividades relacionadas con los objetivos del **Encuentro de Sabedores** que se llevó a cabo del 13 al 16 de mayo de 2024 en la comunidad de Matraca, Territorio Indígena Unido de los Ríos Isana y Surubí (TIURIS). Para precisar en cómo se lograron cumplir estos objetivos se adjuntan los instrumentos utilizados.

- ✘ Se diseñaron **19 fichas botánicas** (1 por cada planta) con la foto y el nombre de la planta en ñamepaco.
- ✘ Se formaron **8 grupos** de solo hombres o solo mujeres, con un promedio de **4 sabedores** por grupo.
- ✘ A cada grupo se le entregaron las **19 fichas botánicas** para que, conjuntamente, deliberaran sobre qué planta cumple mejor cada función.
- ✘ Se escribieron las **7 funciones** en una pancarta con el espacio suficiente para que cada grupo dispusiera de una única ficha bótanica (planta) por función.



El resultado de este primer ejercicio muestra que para el conjunto de sabedores, del total de las **19 plantas** que se tienen, solo **11 cumplían alguna función** y de estas 11, solo **7 fichas** (7 plantas) aparecieron más de una vez indicando una misma función.

-  Se tienen entre 1 y 3 fichas de la misma planta dispuestas bajo la misma función
-  Se tienen entre 4 y 5 fichas de la misma planta dispuestas bajo la misma función
-  Se tienen entre 6 y 7 fichas de la misma planta dispuestas bajo la misma función

<b>FUNCIÓN PLANTA</b>	Prevenir arrugas	Protector solar	Prevenir canas	Crecimiento de cabello	Quemadura de fogón	Manchas de la cara	Irritación de pezón
hittawa	1					1	
deeyoona						3	
payooma			2			1	
pomenine	1						
tarikaina	1	1					
kettalin kho							5
irhaali			3				
wiito	5	2					
tiyeepi					4		
wirria				7			
keetalin kha							1

Por tanto optamos por seguir trabajando con las **11 plantas** ya validadas por al menos 1 de los grupos en cuanto cumplían con alguna de las funciones propuestas.



*Verificar su efectividad probada: saber si los sabedores consideran que las plantas efectivamente cumplen la función con la que se asocian.*

- ❖ Con base en este primer ejercicio a partir del cual nos quedó un total de **11 plantas**, decidimos optar por un formato de votación.
- ❖ Se dispusieron un total de **11 balays** con el nombre de la planta y la función con la que cada planta quedó mayormente relacionada.
- ❖ A cada sabedor se le entregaron un total de **5 monedas** o tokens, que podía disponer en cada uno de los **11 balays** de la manera en que mejor considerara.
- ❖ Cada sabedor optó por disponer de a una sola moneda en los **5 balays** que representaban la planta/función que consideraban efectiva y de su preferencia, según su experiencia y conocimiento.

Este ejercicio permitió priorizar un total de **6 plantas** asociadas a **4 funciones**. Es así como de un total de **145 votos** posibles, las **6 plantas** priorizadas suman un total de **121 votos**:

#### Irritación de pezón

**keettalin kha:** con 22 monedas

**kettalin kho:** con 18 monedas

#### Crecimiento de cabello

**wirria:** con 23 monedas

#### Quemadura por fogón

**tiiyepi:** con 19 monedas

#### Jabón para prevenir arrugas y para el cuidado de la piel

**tarikaina:** con 16 monedas

**wiitto:** con 23 monedas



YAVACANÁ, MAYO 2024. TERRITORIO INDÍGENA UNIDO DE LOS RÍOS ISANA Y SURUBÍ



**INVESTIGACIÓN PROPIA SOBRE  
PLANTAS PARA EL CUIDADO CORPORAL**



*“Es importante que el conocimiento asociado al uso de las plantas para fines medicinales se siga transmitiendo de generación en generación pues permite seguir fortaleciendo las costumbres del pueblo ñamepaco”.*



.....  
.....  
.....



YAVACANÁ, MAYO 2024. TERRITORIO INDÍGENA UNIDO DE LOS RÍOS ISANA Y SURUBÍ

EL TERRITORIO INDÍGENA UNIDO DE LOS RÍOS ISANA Y SURUBÍ



### INVESTIGACIÓN PROPIA SOBRE PLANTAS PARA EL CUIDADO CORPORAL

5

*“Es importante que el conocimiento asociado al uso de las plantas para fines medicinales se siga transmitiendo de generación en generación pues permite mantener las costumbres del territorio”.*

.....  
.....  
.....  
.....  
.....



Conocer los rasgos de abundancia y disponibilidad de las 6 plantas priorizadas, la o las partes de la planta que se utilizan, la manera en que se obtiene y se procesa, cómo se usa y posibles recomendaciones.

- ❖ Inicialmente se trabajó en enlistar cuáles de las **6 plantas** se encontraban a los alrededores de cada una de las comunidades.
- ❖ En un segundo momento, los miembros de cada una de las **15 comunidades** formaron grupos según su cercanía geográfica.
- ❖ Las reagrupaciones por conjunto de comunidades fueron las siguientes:
  - Puerto Arenal, Wasay y Barranco Colorado
  - Berrocal, Puerto Guanía y Yavacaná / Wainambí, Camanaos y Wacurabá
  - Punta Tigre, Guacamayas y San PedroBelén de Arara, Venadito y Matraca
- ❖ Una vez identificadas las plantas presentes, se trabajó en *definir su distribución*; si la planta se encontraba en **poblaciones dispersas** se indicaba su ubicación en el mapa con un *punto verde*, si la planta se encontraba en **poblaciones agrupadas**, se indicaba su ubicación en el mapa con un *punto rojo*.

El resultado para cada una de las 6 plantas se puede ver en los 3 mapas impresos que acompañan estas memorias. Este análisis espacial permitió aproximarnos a la abundancia percibida por cada comunidad y, tener información aproximada de la disponibilidad o de qué tan accesible se encuentra cada planta a la comunidad más cercana.



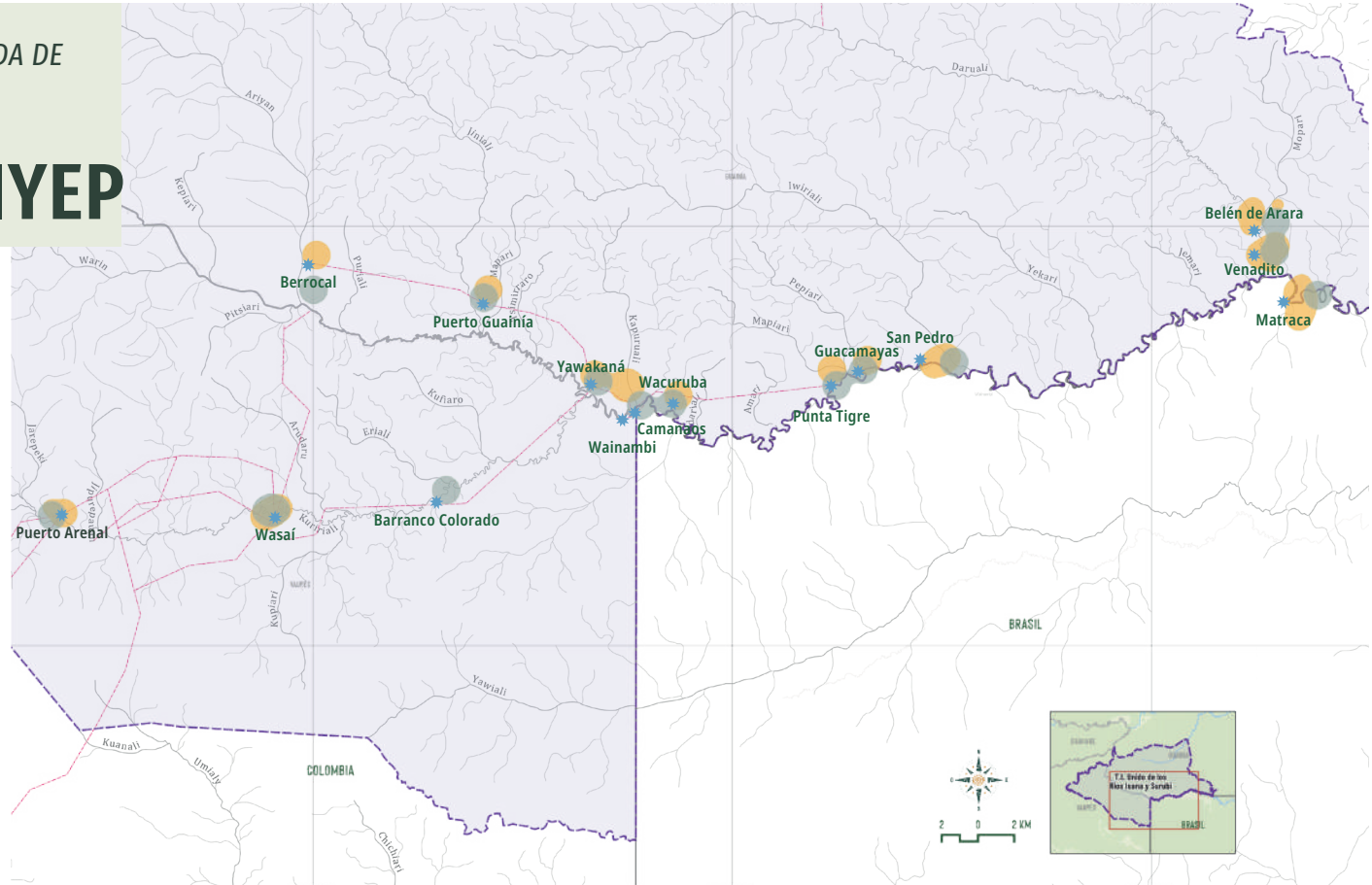
UBICACIÓN DE LA ABUNDANCIA PERCIBIDA DE LAS PLANTAS TARIKAINA Y TIIYEP

UBICACIÓN DE LA ABUNDANCIA PERCIBIDA DE

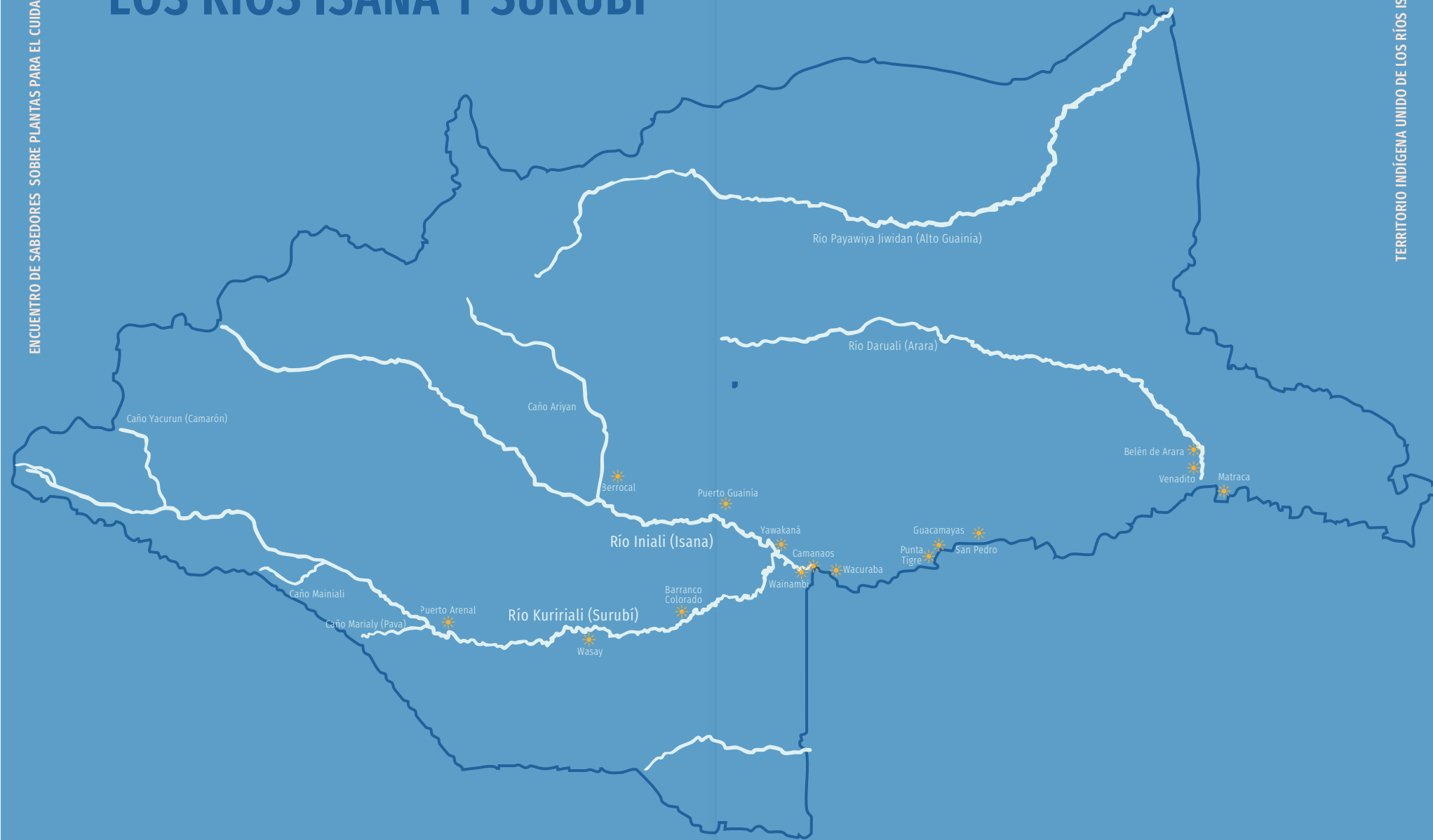
# LAS PLANTAS TARIKAINA Y TIIYEP



A partir de la ubicación de las plantas y percepción de abundancia reportada por cada una de ellas, se calculó por medio del método de interpolación de densidad de kernel la posible presencia de cada una de las plantas



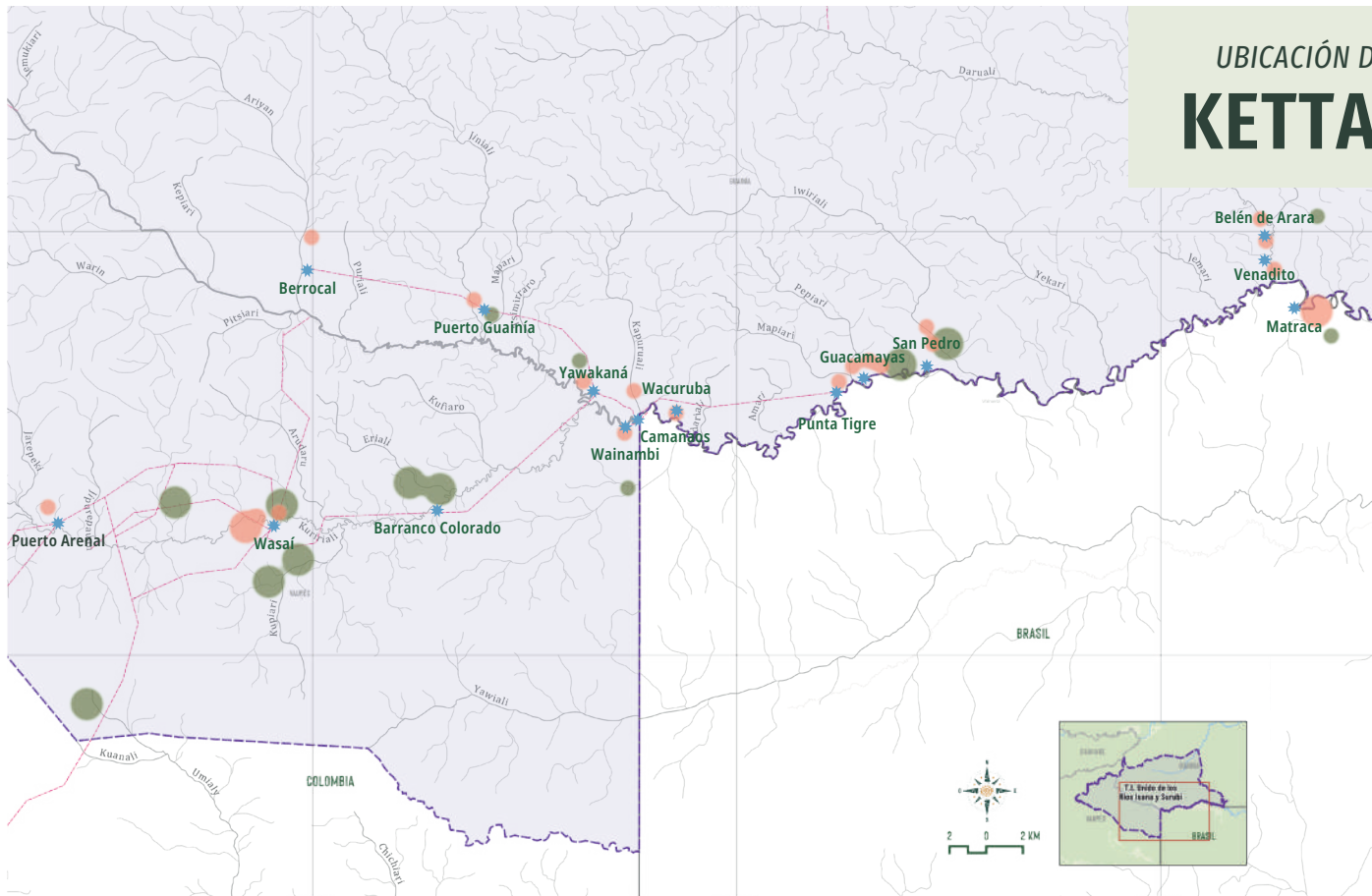
# TERRITORIO INDÍGENA UNIDO DE LOS RÍOS ISANA Y SURUBÍ



*UBICACIÓN DE LA ABUNDANCIA PERCIBIDA DE*  
**LAS PLANTAS KETTALIN KHA Y WIRRIA**



# UBICACIÓN DE LA ABUNDANCIA PERCIBIDA DE LAS PLANTAS KETTALIN KHA Y WIRRIA



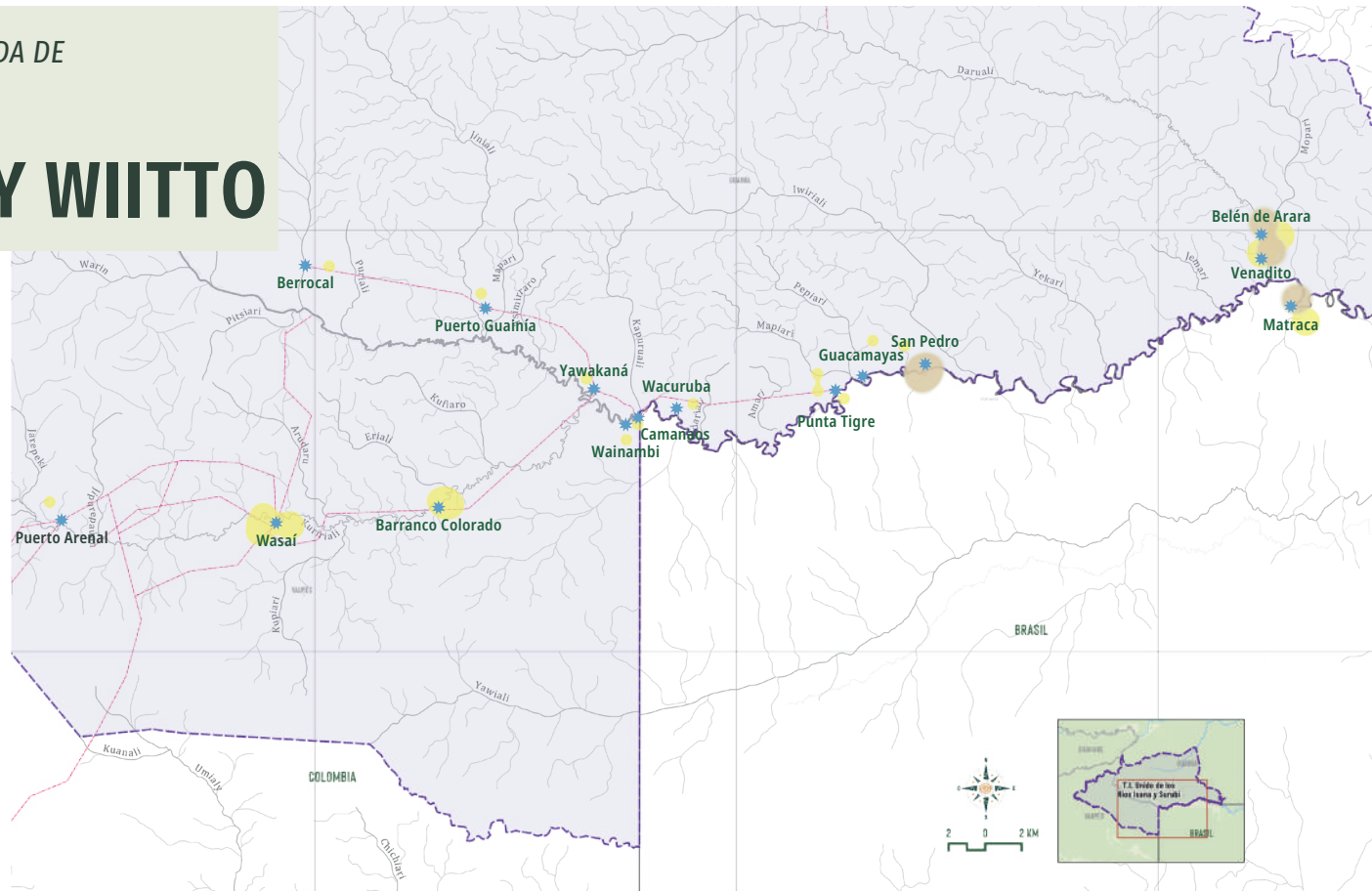
A partir de la ubicación de las plantas y percepción de abundancia reportada por cada una de ellas, se calculó por medio del método de interpolación de densidad de kernel la posible presencia de cada una de las plantas

*UBICACIÓN DE LA ABUNDANCIA PERCIBIDA DE*  
**LAS PLANTAS KETTALIN KHO Y WIITTO**



UBICACIÓN DE LA ABUNDANCIA PERCIBIDA DE

# LAS PLANTAS KETTALIN KHO Y WIITTO



A partir de la ubicación de las plantas y percepción de abundancia reportada por cada una de ellas, se calculó por medio del método de interpolación de densidad de kernel la posible presencia de cada una de las plantas

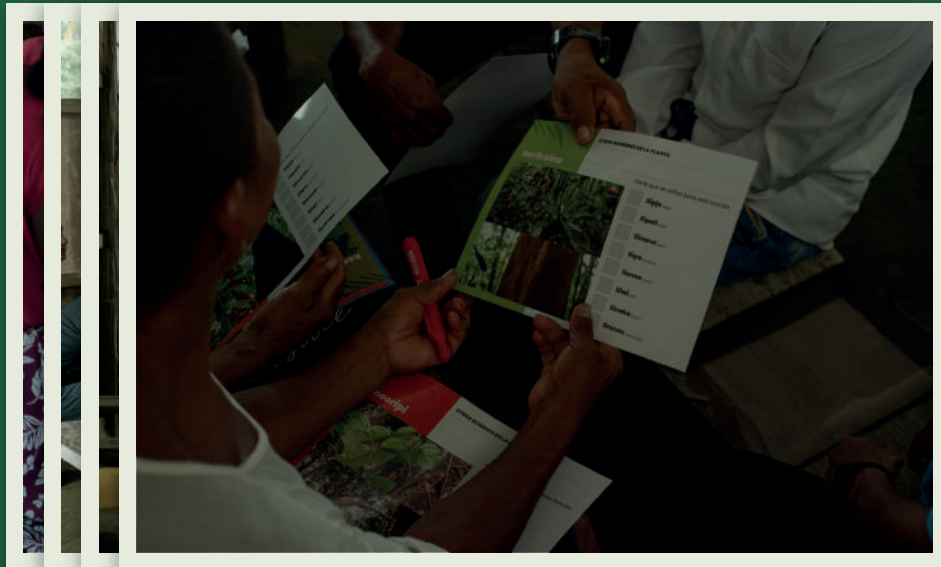
# IV

• OBJETIVO •

Partes, obtención  
y proceso

Conocer los rasgos propios de las 6 plantas que fueron priorizadas en cuanto a: la o las partes de la planta que se utilizan, la manera en que se obtiene y se procesa, cómo se usa y posibles recomendaciones.

- ✂ Para este ejercicio se conformaron 6 grupos, 3 de hombres y 3 de mujeres.
- ✂ Cada grupo trabajó sobre una de las 6 plantas priorizadas para así poder tener los rasgos propios de cada una.
- ✂ Las mujeres trabajaron sobre las 2 plantas priorizadas para la irritación del pezón y la planta priorizada para la quemadura de fogón, mientras que los hombres trabajaron sobre las 2 plantas priorizadas para la prevención de las arrugas, el cuidado de la piel y sobre la planta definida para el crecimiento de cabello.



# ttarikaina

Jabón para prevenir arrugas y protector solar



Parte que se utiliza:

**liiya** (corteza)

Es una de las plantas más importantes para nuestro territorio, pues nos ha acompañado desde el origen. La corteza de este árbol se desprende en su totalidad y hace que, dependiendo del período del año, su tronco cambie totalmente de aspecto. Se entiende que este es un rasgo de la personalidad de **ñapirriculi**, creador del mundo para el pueblo ñamepaco.

Según el conocimiento de los abuelos y las abuelas la corteza de esta planta se usa **como un jabón para prevenir arrugas y protector solar**. Para la preparación solo se debe raspar una parte de la corteza de arriba hacia abajo y recogerla con una hoja de bijao; este raspado se debe machacar con agua y se pone en un frasco limpio para que pueda conservarse durante varios días. Se puede untar en la cara y dejar todo el día o usarse como espuma para lavarse la cara en las mañanas. **No requiere dieta**.

# ttarikaina

Jabón para prevenir arrugas y protector solar

Parte que se utiliza:

**liipje** (Hoja)

**Sirve para ayudar al cuerpo a recuperarse de una quemadura y a que sane más rápido.** Si la quemadura es pequeña se usa una sola hoja, pero si la quemadura es grande pueden ser dos.

Al momento de la preparación, la hoja debe machacarse con agua hasta que quede una espuma, esto es lo que se unta en la herida. En caso de que no sane, la preparación y todo el proceso deben repetirse. **Tiyeepi** es una planta muy útil para las mujeres porque son quienes se ven más afectadas por quemaduras de fogón.



# tiiyeepi

Cicatrizante

# tiiyeepi

Cicatrizante

# kettalin kha

para tratar la irritación del pezón



Parte que se utiliza:

**liipje** (Hoja)

*Esta planta es muy efectiva pero para que el tratamiento haga efecto tanto la madre lactante como el bebé deben recibir la información de la planta.*

Para la preparación hay que jalar entre 5 y 10 hojas del bejuco y machacarlas con agua, la cantidad de agua depende de cuantas hojas se usen. Cuando esté listo, la mamá debe tomar media cucharada y el niño una gota; ambos deben bañarse con este remedio. Además, la mamá debe untarlo en la zona donde tenga dolor al menos 3 veces al día. Aunque no tiene ninguna condición o dieta, **no se debe guardar por varios días y debe prepararse cada vez que se vaya a usar.**

# kettalin kha

para tratar la irritación del pezón

Parte que se utiliza:

**liinaka** (Fruto)

Se encuentra cerca a los caños y **su fruto es lo único que se usa para hacer crecer el cabello**, este puede ser pequeño, mediano o grande y se debe dejar secar.

Se quema en el fogón hasta tener un polvo y es ahí cuando se mezcla con las hojas de **maapachi**, otra planta que hará que el tratamiento sea efectivo. Estas hojas se machacan y se echan en un pocillo con agua en el que también debe incluirse el polvo de la **wirria**. Esta preparación de las dos plantas es lo que deberá ponerse en la cabeza o en la parte del cuerpo donde se busca que el cabello crezca. No es un tratamiento rápido, debe usarse durante varios días o un mes si es posible, y puede guardarse o conservarse hasta que se acabe. **Los abuelos recomiendan hacer dieta: no comer salado ni cosas ácidas como lulo, maracuyá y limón durante el tratamiento.**



# wirria

Prevención de la caída del cabello

**wirria**

Prevención de la caída del cabello

# kettalin kho

para tratar la irritación del pezón



Parte que se utiliza:

**liiya** (corteza)

**Esta planta también sirve para tratar la irritación del pezón**, pero la preparación es diferente a la de *kettalin kha*. En este caso, se utiliza la corteza del árbol y no las hojas.

Para prepararla, primero se debe cortar una parte pequeña del tallo, puede ser de un árbol pequeño o grande, y después rasparlo. Ese raspado se agrega a un litro de agua, se machaca y debe calentarse un poco hasta que esté tibio. Con este preparado pueden bañarse la mamá y el niño si quieren, pero **los dos deben tomarlo una vez al día: para la mamá está bien media cucharada y para el niño una gota es suficiente.**

# kettalin kho

para tratar la irritación del pezón

Parte que se utiliza:

**liipje** (Hoja)

**Al hablar del wiito, los abuelos y abuelas cuentan que esta planta la usaba la esposa de ñapirriculi, para lavarse la cara y así mantener la juventud y evitar arrugas.**

**Tradicionalmente las mujeres antes de salir a la chagra se protegían del sol con esta planta. En el caso de los hombres, se encontraban a primera hora de la mañana para empezar el día lavándose la cara con la espuma que sale de machacar sus hojas.** El **wiito** se saca de las hojas de árboles jóvenes, pues es más fácil alcanzarlas, y se usa como jabón para prevenir arrugas o como protector solar.

Para prepararlo, 5 o 6 hojas son suficientes y deben machacarse con agua hasta tener una espuma que se unta en la cara. Para su conservación las hojas deben mantenerse con su tallo y sumergidas en agua, y así se mantienen sus propiedades durante un mes.



# wiito

Jabón para prevenir arrugas y protector solar

# wiito

Jabón para prevenir arrugas y protector solar

## V

## • OBJETIVO •

Principios orientadores  
para el manejo

*Establecer unos principios orientadores para el manejo de este conocimiento tradicional dentro y fuera del territorio, y frente a un posible uso comercial de este conocimiento o de las plantas como tal.*

- ✘ Para lograr este objetivo se establecieron un conjunto de preguntas orientadoras:
  - ¿Por qué es importante este conocimiento sobre las plantas?
  - ¿Cómo se transmite este conocimiento?
  - ¿Cómo se puede mantener vivo este conocimiento?
  - ¿El conocimiento sobre las plantas puede tener precio?
  - ¿Alguno ha sacado provecho económico de la medicina de las plantas?
  - ¿El beneficio debe ser personal, comunitario o para el territorio?
  - ¿Cuál medicina de las 6 que hemos priorizado podría venderse al blanco? ¿Venderse fuera del territorio? ¿Por qué?
- ✘ Para poder dar respuesta a estas preguntas se conformó un grupo de mujeres y un grupo de hombres.



Los resultados y conclusiones se presentan como un conjunto de principios orientadores y a manera de declaratoria.



El Territorio propone priorizar dos plantas para continuar con las investigaciones: ***ttarikaina para el cuidado de la piel y prevención de las arrugas, y wirria para el crecimiento del cabello.***



Este encuentro se pudo llevar a cabo gracias a la disposición de cada uno de los sabedores e investigadores, la hospitalidad de la comunidad Yabacaná, la aprobación del Consejo Indígena y nuestros aliados Gaia Amazonas

¡Gracias!

## TERRITORIO INDÍGENA UNIDO DE LOS RÍOS ISANA Y SURUBÍ

*Comunidad de Yavacaná, 13 al 16 de mayo de 2024*





**3**

**CONTINUIDAD**

TERRITORIO INDÍGENA  
UNIDO DE LOS RÍOS ISANA Y SURUBÍ



para el manejo del

CONOCIMIENTO  
TRADICIONAL  
DENTRO Y FUERA DEL TERRITORIO

PRINCIPIOS  
ORIENTADORES



Y  
REFLEXIONES

NOSOTROS

LOS SABEDORES DEL PUEBLO ÑAMEPACO

Provenientes de las 15  
comunidades que  
conforman el Territorio  
Indígena unido de los ríos  
Isana y Surubí (TIURIS)

Reunidos entre los días 13 y 16 de mayo  
en la comunidad de Yavacaná en el  
**Encuentro de Sabedores sobre  
Plantas para el Cuidado Corporal**

DECLARAMOS QUE:

- ① El conocimiento tradicional fue dado desde el origen por nuestro Dios, **Iñapirriculi**.
- ② **Gracias a este conocimiento podemos manejar el territorio** donde nos encontramos y las plantas que nos permiten *prevenir* y *curar* las enfermedades.
- ③ **Nuestro conocimiento no se vende**, no necesitamos ponerle un precio, nadie lo puede comprar y *es nuestro deber cuidarlo*.
- ④ **Este conocimiento se transmite a los niños** cuando se va a la chagra, en las cenas familiares y comunitarias, alrededor del fogón los abuelos les enseñan a sus nietos y nietas sobre las hojas y los árboles y para qué sirven.
- ⑤ Es importante que el conocimiento asociado al uso de las plantas para fines medicinales **se siga transmitiendo de generación en generación** pues permite seguir fortaleciendo las costumbres del pueblo ñamepaco.
- ⑥ Todos los sabedores son del territorio así como las comunidades, **compartir este conocimiento** en el territorio, siempre **redunda en beneficio de todos**.
- ⑦ **El conocimiento se mantiene vivo** siempre cuando se invite a los jóvenes a los diferentes talleres.

- ⑧ El conocimiento se mantiene vivo siempre que **los sabedores tengan un espacio para reunirse** con toda la comunidad y *compartirlo*.
- ⑨ El conocimiento se mantiene vivo si desde el territorio se gestionan **espacios para el intercambio entre los sabedores**: encuentros periódicos, anuales, y que cada sabedor pueda traer las plantas y las medicinas que maneja.
- ⑩ El *reconocimiento o el intercambio* que se deriva del uso y suministro de las plantas para uso medicinal en el territorio ñamepaco, ya sea para la curación o prevención de enfermedades, se da **de mutuo acuerdo y es de tipo voluntario**.
- ⑪ Cuando hablamos de que el **conocimiento sale del territorio** para uso del mundo occidental, este conocimiento **sí tiene un precio pues es efectivo y debemos valorarlo**.
- ⑫ Si alguien del territorio quiere hacer algo con el conocimiento o con las plantas que son de uso tradicional fuera del territorio, debe haber **autorización de todo el pueblo ñamepaco**.
- ⑬ Si **llega un beneficio monetario** por la comercialización del conocimiento o de la medicina que se deriva de este, *debe ser para el territorio y beneficiar la colectividad del pueblo ñamepaco*.

## LOS SABEDORES REUNIDOS PRECISAMOS:

☆☆☆

De las 6 plantas para el cuidado corporal que se priorizaron en el desarrollo de este encuentro, **2 de ellas serán analizadas desde el conocimiento occidental para poder verificar sus propiedades**; estas son: tarikaina para la protección de la piel y wirria para la caída del cabello.

☆☆☆

Para nosotros es importante **contar con un acompañamiento jurídico** que nos brinde herramientas de tipo legal que permitan blindar el conocimiento tradicional y dar razón de su origen, de forma previa al inicio de las conversaciones con posibles aliados externos.

☆☆☆

**La comercialización de esta medicina** o la monetarización del conocimiento asociado, no puede ir en detrimento de los principios aquí expuestos.

☆☆☆

El posible aprovechamiento de estas plantas no debe afectar el uso que el pueblo ñamepaco hace de las mismas.

## REFLEXIONES

El diálogo entre los sabedores del territorio deja grandes aprendizajes. No solo se cumplen las expectativas sobre la investigación, sino que se da un espacio para la reflexión y el intercambio dentro y fuera de los momentos diseñados para lograr los objetivos propuestos. Estos espacios de diálogo del que constantemente participaron jóvenes, es uno de los principales logros de este tipo de encuentros y consideramos que el diseño metodológico fomentó y facilitó estas conversaciones que permitieron a los sabedores aumentar, profundizar, ajustar sus propios conocimientos y despertar en los jóvenes un interés por conocer las plantas, su ubicación, su uso y manejo tradicional.

A partir de este **Encuentro de Sabedores** se vuelve a poner en evidencia la amplitud y diversidad de conocimientos botánicos que presentan los sabedores y sabedoras del pueblo ñamepaco con relación al uso de las plantas para el cuidado de la vida, el manejo territorial y la gobernanza. También vemos que los conocimientos que son de manejo de las mujeres no necesariamente coinciden con los conocimientos de los hombres, cuestión que se evidenció al trabajar siempre hombres y mujeres por separado y viendo que ambos aportaron conocimientos diversos. Los detalles sobre el aprovechamiento y uso de las 3 plantas para el tratamiento de la irritación del pezón y las quemaduras por fogón fueron desarrollados por grupos de mujeres y lo relativo al crecimiento del cabello y el cuidado de la piel y prevención de arrugas fueron desarrollados por grupos de hombres. Finalmente, cabe mencionar que la presentación de estos resultados fue liderada por los sabedores y sabedoras que presentaban un conocimiento más detallado al respecto del

uso y manejo de la planta en cuestión, Esto da cuenta de que entre los sabedores de TIURIS hay personas que son especialistas en el uso y manejo de ciertas medicinas.

Las preguntas que se construyeron para la fase de cierre del Encuentro resultaron bastante acertadas en cuanto conllevan a depurar un listado de principios y recomendaciones que derivaron en un conjunto de lineamientos asociados al uso, protección y posible manejo del conocimiento tradicional del pueblo ñamepaco. De este conjunto de lineamientos quisiéramos resaltar cuestiones que son determinantes dentro de la decisión de formalizar nuestro territorio indígena como Entidad Territorial:

- **La relevancia de estos encuentros de sabedores** y la necesidad manifiesta de que estos se integren en las agendas territoriales, contemplando siempre la participación de los jóvenes y de las mujeres.
- **El carácter colectivo y territorial de los conocimientos tradicionales** y la alta importancia que los sabedores y sabedoras tienen para el sostenimiento de la vida.
- **El rol que tiene este manejo de la botánica propia dentro del acervo cultural** y la pervivencia territorial del pueblo ñamepaco.
- Lo manifestado por el conjunto de sabedores en cuanto a que los mecanismos y diálogos de tipo intercultural, incluida **la posible monetarización del conocimiento o la puesta en marcha de iniciativas productivas y de cadenas de valor, no puede ir en detrimento de la autonomía, la autodeterminación y la gobernanza que el pueblo ñamepaco** ejerce sobre el manejo y uso del territorio y de su biodiversidad.

*“ El Encuentro de Sabedores vuelve a poner en evidencia la amplitud y diversidad de conocimientos botánicos que presentan los sabedores y sabedoras del pueblo ñamepaco con relación al uso de las plantas para el cuidado de la vida, el manejo territorial y la gobernanza ”*

¿C  
HE  
AV

ESCAN ESTE CÓDIGO



para ver el vídeo sobre el proceso  
de Plantas para la Vida

# ¿CÓMO HEMOS AVANZADO?

*Diálogo Intercultural*



A partir de este trabajo de investigación se empezaron a sostener *diálogos interculturales* que permitan complementar este conocimiento y ponerlo en relación con el mundo no indígena. En estas conversaciones se ha podido dimensionar la importancia de **hacer visible, como con este tipo de publicaciones, la existencia misma y el valor que tiene para el territorio y para el pueblo ñamepaco, un conocimiento que sostiene la vida.** También se entiende que ponerlo sobre papel, es un primer mecanismo para mostrarle al mundo que este existe, prevalece y debe ser reconocido como patrimonio colectivo del pueblo ñamepaco y de los pueblos indígenas, y en este sentido debe ser protegido frente a posibles apropiaciones inconsultas que se derivan del derecho y los mecanismos de propiedad intelectual.

Por otra parte y con el mismo ánimo de dialogar desde la interculturalidad, se han generado espacios para la coordinación entre entidades del gobierno, como es el Ministerio de Ambiente y Desarrollo Sostenible y la CDA sede Vaupés. Estos diálogos interculturales han estado acompañados por la asesoría en terreno para poder integrar todo lo relativo a la colecta de especímenes botánicos, poder conocer mejor el pensamiento occidental y saber qué información existe asociada a estas plantas priorizadas por los sabedores.



**PLANTAS PARA EL  
CUIDADO CORPORAL**



**2024**

# TERRITORIO INDÍGENA UNIDO DE LOS RÍOS ISANA Y SURUBÍ

WEEPAITE WAA INAIKINAI PADAPERITSA  
INIALIRI NJETTE KOLIRIALIRI



En colaboración  
con



Gaia  
Amazonas



*“Este conocimiento se transmite a los niños cuando se va a la chagra, en las cenas familiares y comunitarias, alrededor del fogón los abuelos les enseñan a sus nietos y nietas sobre las hojas y los árboles y para qué sirven”.*